«УТВЕРЖДАЮ»

Президент

Общероссийской общественной организации
«Федерация хоккея России»



_____ В.А. Третьяк

«01» июня 2026 г.

Порядок оформления ФХР международных трансферов

I. Термины и определения

Применительно к Порядку оформления ФХР международных трансферов используются следующие термины и определения:

ИИХФ – Международная федерация хоккея (International Ice Hockey Federation), являющаяся руководящим органом по развитию международного хоккея.

Клуб – юридическое лицо любой организационно-правовой формы, зарегистрированное в соответствии с законодательством Российской Федерации и принимающее участие в официальных спортивных соревнованиях: чемпионатах, первенствах, кубках России и иных всероссийских официальных физкультурных мероприятиях и спортивных соревнованиях, организатором которых является ФХР и (или) иное лицо на основании заключенного с ФХР договора о делегировании права на проведение соответствующих официальных спортивных соревнований.

Порядок – настоящий Порядок оформления ФХР международных трансферов.

Регламент – Регламент международных трансферов ИИХФ.

Система – онлайн система международных трансферов ИИХФ.

Управление международных отношений – структурная единица ФХР.

ФХР – Общероссийская общественная организация «Федерация хоккея России».

II. Общие положения

1. Порядок разработан ФХР, имеющей статус члена ИИХФ, в соответствии с Регламентом[1], и устанавливает обязательные к применению правила оформления международных трансферов хоккеистов с участием Клубов.

[1] Актуальная редакция документа на английском языке доступна на сайте ИИХФ: https://www.iihf.com/en/statichub/4719/rules-and-regulations.

2. Положения Порядка обязательны для исполнения Клубами, участвующими в процедуре оформления международных трансферов, а также хоккеистами Клубов, участвующими в процедуре оформления международных трансферов.

3. ФХР обеспечивает возможность ознакомления с положениями Порядка неограниченному кругу лиц на своем официальном сайте в информационно-телекоммуникационной сети «Интернет» по адресу: https://fhr.ru/hockey-of-russia/docs/ [2].

4. По тексту Порядка мужской род употребляется в отношении лиц мужского и женского пола.

III. Оформление международных трансферов

5. Оформление международных трансферов хоккеистов с участием Клубов осуществляется Управлением международных отношений ФХР посредством использования Системы.

6. В рамках оформления международных трансферов ФХР, исполняя порядок определенный Регламентом, обязана осуществлять передачу (предоставление) персональных данных хоккеистов, участвующих в трансферной процедуре, в адрес ИИХФ (Швейцарская Конфедерация) и (или) зарубежной(-ых) национальной(-ых) федерации(-ий) (ассоциации(-ий)) – членов ИИХФ[3], в хоккейный клуб страны которой осуществляется перемещение (трансфер) хоккеиста, с целью обеспечения проведения процедуры международного перемещения (трансфера) хоккеиста.

7. Передача персональных данных хоккеистов осуществляется в следующем объеме: фамилия, имя, отчество (далее – Ф.И.О.); пол; дата рождения; место рождения; страна рождения; гражданство (включая сведения о втором гражданстве); амплуа; название предыдущей национальной ассоциации хоккея; предыдущий клуб/школа (включая страну предыдущего клуба/школы); новый клуб/школа; период действия контракта; сведения, указанные в свидетельстве о рождении; сведения, указанные в документе, удостоверяющем личность гражданина Российской Федерации (включая Ф.И.О., серия, номер, дата выдачи, страна выдачи документа); сведения, указанные в документе, удостоверяющем личность иностранного гражданина (включая Ф.И.О., серия, номер, дата выдачи, страна выдачи документа); сроки участия спортсмена (игрока) в выступлениях за сборную команду страны национальной ассоциации в международных соревнованиях, а также в выступлениях за национальные (российские) команды в национальных (российских) соревнованиях.

8. Клуб, желающий зарегистрировать хоккеиста, которому необходим международный трансфер, должен направить соответствующий запрос в ФХР по

Актуальная редакция документа на русском языке доступна на сайте: https://fhr.ru/upload/iblock/ef1/Reglament-Mezhdunarodnykh-transferov-IIKHF.pdf

[2] Посредством поиска по названию документа («Порядок оформления ФХР международных трансферов»).

[3] Актуальный перечень и реквизиты указанных национальных федераций (ассоциаций) доступны по ссылке: https://www.iihf.com/en/associations

форме Приложения 1 к Порядку в отношении хоккеиста старше 18 лет, по форме Приложения 1.1 к Порядку в отношении хоккеиста младше 18 лет по следующему адресу электронной почты: transfer@fhr.ru; в копии: fhr@fhr.ru.

Указанный в настоящем пункте запрос может быть направлен Клубом исключительно при условии ознакомления под подпись хоккеиста с положениями Порядка (форма листа об ознакомлении приведена в Приложении 5 к Порядку). Клуб обеспечивает хранение листов об ознакомлении хоккеистов и обязуется предоставить их в адрес ФХР в срок, не превышающий 5 (пяти) календарных дней с момента получения обращения ФХР с запросом о предоставлении листов об ознакомлении[4].

9. ФХР в ответ на запрос направляет в Клуб информацию о порядке оплаты взноса за оформление международного трансфера, который включает в себя расходы ФХР по проведению трансферных процедур, в том числе все платежи ФХР в ИИХФ и иные национальные федерации (ассоциации). Сумма взноса за оформление международного трансфера определяется в соответствии с Приложением 2 к Порядку[5].

10. Не взимаются взносы за оформление международных трансферов хоккеистов, не достигших 18-летнего возраста на день утверждения трансфера, а также в случае, если хоккеист ранее никогда не был зарегистрирован в качестве хоккеиста, или не был зарегистрирован на протяжении более 15 (пятнадцати) лет, и доказал свое проживание в течение не менее 18 (восемнадцати) месяцев в стране новой национальной федерации (ассоциации), а также отсутствие регистрации на протяжении более 15 (пятнадцати) лет.

11. Клуб после оплаты взноса, установленного пунктом 9 Порядка, предоставляет в Управление международных отношений ФХР в электронном виде копии следующих документов:

11.1. платежное поручение с отметкой банка об исполнении платежа;

11.2. заполненную на английском языке форму заявления в ИИХФ на трансфер (в формате PDF с присвоением имени файлу – «ФАМИЛИЯ ИМЯ» хоккеиста на английском языке) по форме Приложения 3 к Порядку;

11.3. документ, удостоверяющий личность хоккеиста (паспорт, свидетельство о рождении или иной аналог документа, удостоверяющего личность хоккеиста, не являющегося гражданином Российской Федерации в соответствии с законодательством страны гражданства, трансфер которого запрашивается.

11.4. для оформления неограниченного (бессрочного) трансфера дополнительно отдельным файлом заполненную на английском языке форму

---

[4] Листы об ознакомлении предоставляются как в форме сканированного образа документов (в защищенном паролем архиве, направляемом на адрес электронной почты transfer@fhr.ru), так и направляются в адрес ФХР посредством услуг федеральной почтовой связи / курьерской службы или могут быть предоставлены нарочно.

[5] Приложение 2 к Порядку не публикуется в открытом доступе и предоставляется Клубам для ознакомления при оформлении международного трансфера по запросу.

заявления на неограниченный (бессрочный) трансфер[6] (в формате PDF с присвоением имени файлу – «UTR ФАМИЛИЯ ИМЯ» хоккеиста на английском языке) (Приложение 3.1 к Порядку).

12. После поступления в ФХР платежа за оформление международного трансфера и после проверки Управлением международных отношений ФХР представленных Клубом документов, указанных в пунктах 11.1-11.4 Порядка, ФХР направляет запрос на международный трансфер хоккеиста через Систему.

13. ФХР уведомляет Клуб об утверждении международного трансфера хоккеиста либо об отказе в международном трансфере со стороны национальной федерации (ассоциации) другого государства, за хоккейный клуб которого выступал хоккеист, после получения через Систему соответствующей информации и (или) документов.

14. Хоккеист вправе принимать участие в соревнованиях за Клуб только после получения Клубом соответствующего подтверждения от ФХР об утверждении международного трансфера.

15. В случае получения ФХР от национальной федерации (ассоциации) другого государства запроса на трансфер хоккеиста, ранее выступавшего, либо зарегистрированного за Клуб, ФХР проверяет статус хоккеиста и в случае необходимости направляет в Клуб запрос о наличии или отсутствии предусмотренных Регламентом оснований для отказа в утверждении трансфера.

ФХР направляет такой запрос посредством электронной почты, а в отношении хоккеистов, не имеющих статус профессионального спортсмена, посредством информационной системы «Реестр ФХР» или по электронной почте.

Клуб должен предоставить ФХР информацию в срок, указанный в запросе. В случае непредоставления Клубом информации в установленный срок, трансфер утверждается автоматически в соответствии с Регламентом.

16. В случае если Клуб предоставил ФХР информацию об основаниях для отказа в утверждении международного трансфера, он должен своевременно представить все подтверждающие документы, а также дополнительную информацию по запросу ФХР. В противном случае Клуб самостоятельно несет все риски неблагоприятных последствий, которые могут возникнуть в связи с несвоевременным представлением информации.

17. Направление запроса и представление информации о наличии или отсутствии оснований для отказа в утверждении международного трансфера могут быть автоматизированы с использованием информационной системы «Реестр ФХР».

IV. Отмена международного трансфера

18. В случае принятия Клубом решения отменить международный трансфер хоккеиста Клубу необходимо направить в ФХР соответствующее заявление по

[6] Образец формы приведен в Приложении 3 к Порядку.

форме Приложения 4 к Порядку в отношении хоккеиста старше 18 лет, по форме Приложения 4.1 к Порядку в отношении хоккеиста младше 18 лет.

19. Если Клуб направил в ФХР заявление об отмене трансфера хоккеиста до его оформления в Системе, то решение об отмене принимает ФХР.

20. Если Клуб направил в ФХР заявление об отмене трансфера хоккеиста после его оформления в Системе решение об отмене принимает ИИХФ.

V. Обжалование решения ИИХФ об отказе в международном трансфере

21. В случае отказа ИИХФ в международном трансфере ФХР уведомляет Клуб о причинах отказа с приложением полученных через Систему документов (при наличии).

22. Клуб или хоккеист вправе подать апелляцию на отказ в трансфере путем направления в ФХР апелляции с указанием конкретных аргументов на причины отказа и обоснований, согласно которым трансфер должен быть утвержден (с приложением всех необходимых документов/доказательств).

23. Апелляция и все прилагаемые к ней документы должны быть переведены на английский язык и направлены в ФХР не позднее рабочего дня, предшествующего дню истечения срока, установленного Регламентом для подачи апелляции.

24. В случае получения от ИИХФ запроса о предоставлении дополнительных сведений и документов, необходимых для рассмотрения апелляции и принятия решения, ФХР направляет соответствующее уведомление в Клуб или хоккеисту.

25. Апелляция рассматривается ИИХФ в установленном Регламентом порядке.

26. ФХР уведомляет Клуб или хоккеиста о принятом ИИХФ решении по апелляции после его получения в течение одного дня.

27. Клуб компенсирует ФХР все понесенные расходы и убытки в связи с апелляциями и обжалованиями решений ИИХФ по международным трансферам, инициированными ФХР по запросу Клуба или хоккеиста, а также штрафы, наложенные на ФХР за нарушения Клубом или хоккеистом норм ИИХФ.

VI. Заключительные положения

28. Порядок утверждается Президентом ФХР и вступает в силу с момента утверждения.

29. ФХР оставляет за собой право вносить изменения в положения Порядка. Актуальная редакция порядка доступна по ссылке: https://fhr.ru/hockey-of-russia/docs/ [7].

30. В случае если в результате внесения изменений в Регламент или принятия его в новой редакции, отдельные положения Порядка будут ему

[7] Посредством поиска по названию документа («Порядок оформления ФХР международных трансферов»).

противоречить, до приведения Порядка в соответствие с Регламентом применению подлежат положения Регламента, а Порядок применяется в части, ему не противоречащей.

Бланк организации

Приложение 1
к Порядку оформления ФХР
международных трансферов

Дата *Место*

Заявка на оформление международного трансфера
хоккеиста старше 18 лет для участия в
соревновании/ях/_____

_____

наименование соревнования/ий/

через Онлайн систему международных трансферов

Международной федерации хоккея (ИИХФ)

_____

наименование организации

просит оформить международный трансфер на период _____
хоккеисту:

Фамилия_____ Имя _____ Дата рождения_____

Страна рождения _____

Страна предыдущего клуба/школы _____

Предыдущий клуб/школа _____заключительный сезон
в клубе/школе_____

(напишите «нет», если не имеется)

Если есть предыдущий клуб/школа зачеркните неверное:

есть договоренность с предыдущим клубом/школой о трансфере	нет договоренности с предыдущим клубом/школой о трансфере	нет информации о наличии договорённости с предыдущим клубом/школой	договорённость с предыдущим клубом/школой не требуется (хоккеист – свободный агент)

Оплата за оформление перехода (международного трансфера) игрока, ранее выступавшего за хоккейные клубы других государств и находящийся под юрисдикцией других национальных федераций будет производиться за счет:

_____

_____

наименование организации / ФИО
реквизиты / паспортные данные

_____

_____

_____

(при оплате непосредственно клубом / школой поставьте прочерк)

_____

_____

наименование организации

реквизиты _____

_____

в размере, указанном в Приложении № 2 к Порядку оформления ФХР международных трансферов, согласно данной заявки.

С Порядком оформления ФХР международных трансферов хоккеист ознакомлен, в Листе ознакомления расписался.

Приложение: на ____ л в ____ экз.

Должность Подпись

Бланк организации

Приложение 1.1
к Порядку оформления ФХР
международных трансферов

Дата *Место*

Запрос на оформление международного трансфера
хоккеиста младше 18 лет для участия в соревнованиях

через Онлайн систему международных трансферов
Международной федерации хоккея (ИИХФ)

_____

наименование организации

просит оформить международный трансфер на период _____ хоккеисту младше 18 лет

Фамилия_____ Имя _____

Дата рождения_____

Страна рождения _____

Страна предыдущего клуба/школы_____

Предыдущий клуб/школа _____

(напишите «нет», если не имеется)

Если есть предыдущий клуб/школа зачеркните неверное:

есть договоренность с предыдущим клубом/школой о трансфере	нет договоренности с предыдущим клубом/школой о трансфере	нет информации о наличии договорённости с предыдущим клубом/школой	договорённость с предыдущим клубом/школой не требуется (хоккеист – свободный агент)

С Порядком оформления ФХР международных трансферов хоккеист/законный представитель хоккеиста ознакомлен, в Листе ознакомления расписался.

Приложение: на ____ л в ____ экз.

Должность Подпись

Приложение № 2
к Порядку оформления ФХР
международных трансферов

Взнос за оформление международного трансфера

Размер взноса за оформление международного трансфера составляет сумму в рублях:

1. эквивалент 1200 (Одна тысяча двести) швейцарских франков по курсу Центрального Банка Российской Федерации на дату совершения платежа (за оформление международного трансфера в отношении хоккеистов-мужчин), из которых эквивалент 300 (Триста) швейцарских франков является платой в ИИХФ, эквивалент 300 (Триста) швейцарских франков является платой в прежнюю национальную федерацию (ассоциацию) хоккеиста, эквивалент 600 (Шестьсот) швейцарских франков является лицензионным сбором ФХР;

2. эквивалент 400 (Четыреста) швейцарских франков по курсу Центрального Банка Российской Федерации на дату совершения платежа (за оформление международного трансфера в отношении хоккеисток), из которых эквивалент 300 (Триста) швейцарских франков является платой в ИИХФ, эквивалент 100 (Сто) швейцарских франков является лицензионным сбором в ФХР.

Приложение 3
к Порядку оформления
ФХР международных трансферов

International Transfer

details see: IIHF International Transfer Regulations

INTERNATIONAL ICE HOCKEY FEDERATION

❑ Player ❑ Goalkeeper

❑ Male ❑ Female

First Name: _____
according to passport

Last Name: _____
according to passport

Date of Birth:_____(DDMMYYYY)

Place of Birth: _____ **Country of Birth**: _____

Citizenship: _____

Old MNA: _____

Last Club: _____ **New Club**: _____

Duration:

❑ **Limited** transfer for the following season(s): _____
The duration must be in accordance with the player's contract duration

❑ **Unlimited** transfer
Appendix needed: **Unlimited Transfer Card Request**

The undersigned player declares that he agrees to abide by the IIHF Statutes, Bylaws and Regulations, including but not limited to those related to players transferring from one country and/or national association to another country and/or national association, which can be accessed on www.iihf.com. He agrees not to involve any third party whatsoever outside the IIHF in the resolution of any dispute arising from his request to transfer from one country to another and/or the Statutes, Bylaws and Regulations/Codes and decisions made by the IIHF relating thereto excepting where having exhausted the appeal procedures within the IIHF in which case he undertakes to submit any such dispute to the jurisdiction of the Court of Arbitration for Sport (CAS) in Lausanne, Switzerland for definitive and final resolution. He is aware that transferring to another country may affect his eligibility to play for the national team of his choice if applicable. He understands that once this application has been completed by the parties specified and then approved by the IIHF, the procedure will be complete and the transfer legal and binding. He takes explicitly note of the consequences of an unlimited transfer (according to the specifications indicated in the document "Unlimited Transfer Card Request", which needs to be filled out and signed in case of an unlimited transfer). Lastly, the Player acknowledges that all personal data contained in this document (a) can and will be used to process his International Transfer and (b) may be used by the IIHF to ensure that the Player and/or his Club, League and/or Member National Association stay in compliance with the IIHF Statutes, Bylaws and Regulations/Codes.

Player: **New Club**:

Date: _____ Date:_____

Signature: _____ Signature: _____

In case of minor aged players: Parent's signature_____

International Transfer

details see: IIHF International Transfer Regulations

INTERNATIONAL ICE HOCKEY FEDERATION

☐ Player ☒ Goalkeeper

☒ Male ☐ Female

First Name: IVAN
according to passport

Last Name: IVANOV
according to passport

Date of Birth: 01.01.2011 (DDMMYYYY)

Place of Birth: MINSK **Country of Birth**: BELARUS

Citizenship: BELARUS

Old MNA: BELARUSIAN ICE HOCKEY ASSOCIATION

Last Club: DUSSh YUNOST MINSK **New Club**: DUSSh K PRIMERU MOSCOW

Duration:

☒ **Limited** transfer for the following season(s): 2024-2025 hockey season / 30.06.2025 /
The duration must be in accordance with the player's contract duration

☐ **Unlimited** transfer
Appendix needed: **Unlimited Transfer Card Request**

The undersigned player declares that he agrees to abide by the IIHF Statutes, Bylaws and Regulations, including but not limited to those related to players transferring from one country and/or national association to another country and/or national association, which can be accessed on www.iihf.com. He agrees not to involve any third party whatsoever outside the IIHF in the resolution of any dispute arising from his request to transfer from one country to another and/or the Statutes, Bylaws and Regulations/Codes and decisions made by the IIHF relating thereto excepting where having exhausted the appeal procedures within the IIHF in which case he undertakes to submit any such dispute to the jurisdiction of the Court of Arbitration for Sport (CAS) in Lausanne, Switzerland for definitive and final resolution. He is aware that transferring to another country may affect his eligibility to play for the national team of his choice if applicable. He understands that once this application has been completed by the parties specified and then approved by the IIHF, the procedure will be complete and the transfer legal and binding. He takes explicitly note of the consequences of an unlimited transfer (according to the specifications indicated in the document "Unlimited Transfer Card Request", which needs to be filled out and signed in case of an unlimited transfer). Lastly, the Player acknowledges that all personal data contained in this document (a) can and will be used to process his International Transfer and (b) may be used by the IIHF to ensure that the Player and/or his Club, League and/or Member National Association stay in compliance with the IIHF Statutes, Bylaws and Regulations/Codes.

Player:

Date: 01.08.2024

Signature: _____

New Club:

Date: 01.08.2024

Signature: General Director Petrov Pyotr

STAMP

In case of minor aged players: Parent's signature mother Ivanova Ivanna

father Ivanov Ivan

International Transfer

details see: IIHF International Transfer Regulations

INTERNATIONAL ICE HOCKEY FEDERATION

☒ Player ☐ Goalkeeper

☒ Male ☐ Female

First Name: IVAN
according to passport

Last Name: IVANOV
according to passport

Date of Birth: 01.01.2011 (DDMMYYYY)

Place of Birth: MINSK **Country of Birth**: BELARUS

Citizenship: BELARUS

Old MNA: BELARUSIAN ICE HOCKEY ASSOCIATION

Last Club: DUSSh YUNOST MINSK **New Club**: DUSSh K PRIMERU MOSCOW

Duration:

☐ **Limited** transfer for the following season(s): _____
The duration must be in accordance with the player's contract duration

☒ **Unlimited** transfer
Appendix needed: **Unlimited Transfer Card Request**

The undersigned player declares that he agrees to abide by the IIHF Statutes, Bylaws and Regulations, including but not limited to those related to players transferring from one country and/or national association to another country and/or national association, which can be accessed on www.iihf.com. He agrees not to involve any third party whatsoever outside the IIHF in the resolution of any dispute arising from his request to transfer from one country to another and/or the Statutes, Bylaws and Regulations/Codes and decisions made by the IIHF relating thereto excepting where having exhausted the appeal procedures within the IIHF in which case he undertakes to submit any such dispute to the jurisdiction of the Court of Arbitration for Sport (CAS) in Lausanne, Switzerland for definitive and final resolution. He is aware that transferring to another country may affect his eligibility to play for the national team of his choice if applicable. He understands that once this application has been completed by the parties specified and then approved by the IIHF, the procedure will be complete and the transfer legal and binding. He takes explicitly note of the consequences of an unlimited transfer (according to the specifications indicated in the document "Unlimited Transfer Card Request", which needs to be filled out and signed in case of an unlimited transfer). Lastly, the Player acknowledges that all personal data contained in this document (a) can and will be used to process his International Transfer and (b) may be used by the IIHF to ensure that the Player and/or his Club, League and/or Member National Association stay in compliance with the IIHF Statutes, Bylaws and Regulations/Codes.

Player:

Date: 01.08.2024

Signature: _____

New Club:

Date: 01.08.2024

GENERAL DIRECTOR
PETROV PYOTR

Signature: _____

In case of minor aged players: Parent's signature MOTHER IVANOVA IVANNA

FATHER IVANOV IVAN

Международный переход (Перевод)

детально смотри: Трансферный регламент Международной федерации хоккея на льду

INTERNATIONAL ICE HOCKEY FEDERATION

❑ Игрок ❑ Вратарь

❑ Мужчина ❑ Женщина

Имя: _____
как указано в паспорте

Фамилия: _____
как указано в паспорте

Дата рождения:_____(DDMMYYYY)

Место рождения: _____**Страна рождения**_____

Гражданство: _____

Предыдущая национальная ассоциация хоккея: _____

Предыдущий клуб: _____ **Новый клуб**: _____

Период действия:

❑Ограниченный переход на следующие сезоны: _____
Период действия должен соответствовать периоду действия контракта

❑ **Неограниченный переход**
Необходимое приложение: **Запрос на неограниченный международный переход**

Нижеподписавшийся игрок заявляет, что согласен соблюдать Устав, Уставные нормы и регламенты ИИХФ без ограничений, связанные с переходами игроков из одной страны и/или национальной ассоциации в другую страну и/или национальную ассоциацию, доступные на сайте www.IIHF.com. Он соглашается не привлекать какую-либо третью сторону вне рамок ИИХФ к разрешению любого спора, вытекающего из его запроса на переход из одной страны в другую, и/или Устава, Уставных норм и регламентов/кодексов и решений, принятых ИИХФ, относящихся к нему, за исключением случаев, когда, исчерпав процедуры апелляции в рамках ИИХФ, он обязуется передать такой спор под юрисдикцию Спортивного арбитражного суда (CAS) в Лозанне, Швейцария, для окончательного решения. Он понимает, что переход в другую страну может повлиять на его право выступать за национальную команду по его выбору, если это применимо. Он понимает, что после того, как эта заявка будет заполнена указанными сторонами и затем утверждена ИИХФ, процедура будет завершена и переход будет юридически оформлен и обязателен. Он обращает особое внимание на последствия неограниченного перехода (согласно требованиям, указанным в документе как «Запрос на неограниченный международный переход», который необходимо заполнить и подписать в случае неограниченного перехода). Наконец, Игрок признает, что все персональные данные, содержащиеся в этом документе (а) могут и будут использоваться для обработки его Международного перехода, и (б) могут использоваться ИИХФ для обеспечения соблюдения Игроком и/или его Клубом, Лигой и/или национальной ассоциацией Устава, Уставных норм и регламентов/кодексов ИИХФ.

Player:

Date: _____

Signature: _____

New Club:

Date:_____

Signature: _____

В случае несовершеннолетия игрока: Подпись родителей _____

Приложение 3.1
к Порядку оформления
ФХР международных трансферов

Unlimited Transfer Request

This note explains the player's rights and responsibilities when planning to transfer from one country to the national association of another country. It should be read carefully and must be signed by the player before the International Transfer can be processed and must be uploaded to the online transfer system when requesting the transfer.

The choices the player has to make:

1. The player has the option to choose the basis on which they are transferred – limited or unlimited and this would be indicated in the transfer request made in the Online Transfer System
   - 1.1 A limited transfer means that the player transfers temporarily to a specific club under the jurisdiction of the "new" National Association but automatically returns to the former Member National Association when the transfer expires. During the period of the temporary transfer they may still call upon their former Member National Association for support. A limited transfer cannot be limited to less than the period of the player's firm contract with their new club.
   - 1.2 An unlimited transfer means that the player transfers permanently to the jurisdiction of the "new" National Association and ceases to have any connection with, or the option to ask for support from the former Member National Association. If the player wishes to play in the territory of any other National Association including returning to their former Member National Association, they will require a new transfer and be responsible for all associated service charges.
2. There are financial implications depending on the choice the player makes – to transfer on a limited or unlimited basis.
   - 2.1 Before processing the transfer the IIHF requires both involved clubs and respective National Associations to carry out certain research designed to protect both the player and the clubs involved. National Associations may charge for this service up to a maximum of 300 CHF, except for the transfer of players under the age of 18 (IIHF International Transfer Regulation Section I Article 5) The IIHF will charge an administrative fee to process the transfer within the online system. The player is responsible for paying these service charges.
   - 2.2 A player who elects to transfer on a limited basis will revert to the jurisdiction of their former Member National Association once the limited period has expired without incurring any service charges at that time.
   - 2.3 A player who elects to transfer on an unlimited basis but then later wishes to revert to the jurisdiction of their former or another Member National Association will have to initiate the transfer procedure as described in 2.1 above and will be responsible for the associated service charges.
3. Other considerations - Before electing to transfer on a limited or unlimited basis you should consider the following:
   - It is usual practice for the club to which the player is going to play to pay, or for the player to negotiate their contract on the basis that the club will pay all the service charges. The player should make sure of the position before signing their contract otherwise they will be responsible for the service charges.
   - The player may feel more at ease by preserving the link with the former Member National Association. If so, and, if having transferred to a "new" National Association on a limited basis and even in the knowledge that they will be renewing their contract with the same club or staying in the same country, they may elect to transfer for consecutive seasons on limited transfers.
   - The player should contact their former Member National Association in order to discuss the consequences that an unlimited transfer may have.

I warrant that I have read and understood the choices open to me and that I have had the opportunity to take independent advice in connection therewith, and, I hereby confirm that I wish to transfer from the National Association of _____ to the National Association of _____ on an unlimited International Transfer.

Name in full (please print) _____

Signature _____ Place and Date _____

Witnessed by (Name, Date and Signature):_____

INTERNATIONAL ICE HOCKEY FEDERATION

Unlimited Transfer Request

This note explains the player's rights and responsibilities when planning to transfer from one country to the national association of another country. It should be read carefully and must be signed by the player before the International Transfer can be processed and must be uploaded to the online transfer system when requesting the transfer.

The choices the player has to make:

1. The player has the option to choose the basis on which he is transferred – limited or unlimited and this would be indicated in the transfer request made in the Online Transfer System.
   - 1.1 A limited transfer means that the player transfers temporarily to a specific club under the jurisdiction of the "new" National Association but automatically returns to the former Member National Association when the transfer expires. During the period of the temporary transfer he may still call upon his former Member National Association for support. A limited transfer cannot be limited to less than the period of the player's firm contract with his new club.
   - 1.2 An unlimited transfer means that the player transfers permanently to the jurisdiction of the "new" National Association and ceases to have any connection with, or the option to ask for support from the former Member National Association. If the player wishes to play in the territory of any other National Association including returning to his former Member National Association, he will require a new transfer and be responsible for all associated service charges.
2. There are financial implications depending on the choice the player makes – to transfer on a limited or unlimited basis.
   - 2.1 Before processing the transfer the IIHF requires both involved clubs and respective National Associations to carry out certain research designed to protect both the player and the clubs involved. National Associations may charge for this service up to a maximum of 300 CHF, except for the transfer of players under the age of 18 (IIHF International Transfer Regulation Section I Article 5) The IIHF will charge an administrative fee to process the transfer within the online system. The player is responsible for paying these service charges.
   - 2.2 A player who elects to transfer on a limited basis will revert to the jurisdiction of his former Member National Association once the limited period has expired without incurring any service charges at that time.
   - 2.3 A player who elects to transfer on an unlimited basis but then later wishes to revert to the jurisdiction of his former or another Member National Association will have to initiate the transfer procedure as described in 2.1 above and will be responsible for the associated service charges.
3. Other considerations - Before electing to transfer on a limited or unlimited basis you should consider the following:
   - It is usual practice for the club to which the player is going to play to pay, or for the player to negotiate his contract on the basis that the club will pay all the service charges. The player should make sure of the position before signing his contract otherwise he will be responsible for the service charges.
   - The player may feel more at ease by preserving the link with the former Member National Association. If so, and, if having transferred to a "new" National Association on a limited basis and even in the knowledge that he will be renewing his contract with the same club or staying in the same country, he may elect to transfer for consecutive seasons on limited transfers.
   - The player should contact his former Member National Association in order to discuss the consequences that an unlimited transfer may have.

I warrant that I have read and understood the choices open to me and that I have had the opportunity to take independent advice in connection therewith, and, I hereby confirm that I wish to transfer from the National Association of Belarus to the National Association of Russia on an unlimited International Transfer.

Name in full (please print): IVANOV IVAN

Signature: _____ Place and Date: MOSCOW, 01.08.2024

Witnessed by (Name, Date and Signature): Petrov Pyotr, 01.08.2024,

Mother Ivanova Ivanna

Father Ivanov Ivan

ЗАЯВЛЕНИЕ НА НЕОГРАНИЧЕННЫЙ ТРАНСФЕР (Перевод)

Данное положение разъясняет права и обязанности игрока, который намеревается перейти из одной страны в национальную ассоциацию другой страны. Внимательно изучите все пункты. Заявление должно быть подписано игроком до оформления Международного трансфера. Оно должно быть загружено в онлайн Систему международных трансферов во время подачи запроса на трансфер.

Выбор хоккеиста:

1. Игрок имеет возможность выбрать, на каком основании будет оформлен его трансфер – будет он ограниченным или неограниченным – что должно быть указано в запросе на трансфер, поданном через онлайн Систему международных трансферов

1.1. Ограниченный трансфер означает, что игрок будет временно переведен в определенный клуб под юрисдикцию Новой национальной ассоциации, но автоматически возвращен под юрисдикцию прежней национальной ассоциации по истечении срока действия трансфера. На протяжении срока действия временного трансфера игрок имеет право обращаться за поддержкой в свою прежнюю национальную ассоциацию. Ограниченный трансфер не может быть оформлен на срок меньший, чем подтвержденный срок контракта, заключаемого между хоккеистом и его новым клубом.

1.2. Неограниченный трансфер означает, что игрок навсегда переходит под юрисдикцию Новой национальной ассоциации и перестает быть каким-либо образом связанным со своей «прежней» национальной ассоциацией, теряя при этом возможность обращаться к ней за поддержкой. Если хоккеист пожелает играть на территории другой национальной ассоциации, включая возвращение в прежнюю национальную ассоциацию, ему необходимо будет оформить новый трансфер и понести все сопутствующие расходы по его оформлению.

2. Финансовые последствия зависят от того, какой выбор сделает игрок – переходить по ограниченному или неограниченному трансферу

2.1 Перед оформлением трансфера ИИХФ требует от обоих вовлеченных клубов и соответствующих национальных ассоциаций провести определенное исследование, направленное на защиту прав как игрока, так и соответствующих клубов. За данную услугу национальным ассоциациям разрешается взимать плату, не превышающую 300 шв. фр., за исключением трансферов игроков младше 18 лет (Раздел I, статья 5 Регламента международных трансферов ИИХФ). ИИХФ взимает административный сбор за услуги по оформлению и обработке трансфера через онлайн Систему. Хоккеист отвечает за оплату указанных услуг.

2.2 Игрок, который выбирает оформление ограниченного трансфера, возвращается под юрисдикцию прежней национальной ассоциации по истечении срока действия ограниченного трансфера без уплаты каких-либо сборов.

2.3 Игрок, который выбирает оформление неограниченного трансфера, но позже желает перейти под юрисдикцию своей прежней или любой другой национальной ассоциации, должен инициировать процедуру трансфера, описанную в пункте 2.1, и несет ответственность за оплату сопутствующих сборов.

3. Другие рекомендации: прежде чем выбрать категорию трансфера (ограниченный или неограниченный), следует принять во внимание следующее:

- Повсеместная практика состоит в том, что сборы, взимаемые при оформлении международного трансфера, оплачиваются клубом, за который намерен выступать игрок. Либо сам игрок при заключении контракта оговаривает данный вопрос, исходя из понимания, что эти сборы будет оплачивать клуб. В любом случае, игрок должен иметь чёткое представление о позиции клуба до подписания контракта, так как в противном случае сборы будет оплачивать сам хоккеист.
- Игрок может чувствовать себя комфортнее, сохраняя связь со своей прежней национальной ассоциацией. В такой ситуации, перейдя в Новую национальную ассоциацию на основании ограниченного трансфера, даже в случаях, когда хоккеист знает, что он продлит контракт с тем же клубом, или что он останется играть в той же стране, игрок имеет право сделать выбор в пользу оформления ограниченных трансферов на каждый последующий сезон.
- Игроку следует связаться со своей прежней национальной ассоциацией и обсудить с ней все последствия, которые может повлечь за собой неограниченный трансфер.

Настоящим я подтверждаю, что я внимательно изучил и понял все доступные варианты. Я признаю, что мне была предоставлена возможность обратиться за независимой консультацией по данному вопросу. Настоящим я подтверждаю, что я хочу перейти из национальной ассоциации _____ в национальную ассоциацию _____ на основании неограниченного международного трансфера.

Полное имя (печатными буквами) _____

Подпись _____ Место и дата _____

Засвидетельствовано (имя, дата и подпись) _____

Бланк организации

Приложение 4
к Порядку оформления
ФХР международных трансферов

Заявление об отмене международного трансфера
в ФХР хоккеиста старше 18 лет

Дата *Место*

_____

наименование организации

настоящим сообщает, что _____ была произведена компенсация расходов,

дата платежа

связанных с оформлением международного трансфера хоккеиста _____

ФИО хоккеиста

в размере _____

В связи с _____

причина отмены оформления / отзыва международного трансфера

просим отменить оформление международного трансфера / отозвать оформленный

не верное зачеркнуть

международный трансфер и вернуть вышеуказанную сумму на счет: _____

_____,

реквизиты банковского счета

либо учесть произведенную оплату в счет оформления международного трансфера хоккеиста _____ .

ФИО хоккеиста

Участие в _____

наименование соревнования

_____данный хоккеист не принимал.

Приложение: на ____ л в ____ экз.

Должность Подпись

Форма уведомления об отмене оформления /

отзыве международного трансфера

в ФХР хоккеиста младше 18 лет

оформляется на бланке организации

Дата *Место*

_____

наименование организации

настоящим сообщает, что _____ было запрошено оформление международного

дата запроса

трансфера через он лайн систему ИИХФ хоккеиста младше 18 лет _____.

И. Фамилия хоккеиста

В связи с тем, что _____

причина отмены оформления / отзыва международного трансфера

просим отменить оформление международного трансфера / отозвать оформленный

не верное зачеркнуть

международный трансфер. Участие в _____

наименование соревнования

_____ данный хоккеист не принимал.

Приложение: на ____ л в ____ экз.

Должность Подпись

Приложение 5
к Порядку оформления
ФХР международных трансферов

Лист об ознакомлении хоккеистов, заявляемых на прохождение процедуры международного трансфера,

_____

(наименование организации)
с Порядком оформления ФХР международных трансферов,
утв. «01» июля 2026 года

№	ФИО	Дата рождения	Подпись	Дата ознакомления